

112 EMERGENCIES

N°3 APRILE 2014
Direttore Luigi Rigo



postatarget
creative

LO/0047/2013

Posteitaliane

ANNO IV - N°3 - APRILE 2014 - Poste Italiane Spa - Speciazione in abbonamento postale, D.L. 355/2003 (conv. in legge 27/02/2004 n°46) - Redazione: 20143 MILANO - via Santa Rita da Cascia, 33



Fritz-Helge Voss nuovo capo della **Protezione civile** bavarese

ANPAS e Misericordie: fermi tutti!

Dalla G.d.F. di Varese il progetto **V.I.VE.T.**

L'IMPEGNO DI TANTI PER LA SICUREZZA DI TUTTI



SOMMARIO



RUBRICA

Zamberletti Risponde

8



STORIE DI PROTEZIONE CIVILE

Valtellina 1987.
La cronaca del disastro

12



ECCellenze ITALIANE

Un team di professionisti italiani per un progetto unico al mondo

20



SICUREZZA INTEGRATA

Valichi più sicuri, una frontiera digitale

26



ENTE REGIONALE FRIULI

Prendersi cura dei gioielli d'arte, l'esempio del Friuli Venezia Giulia

32



ENTE REGIONALE FRIULI

I bastioni, una risorsa per il futuro di Palmanova

38

ENTE PROVINCIALE

La Protezione civile nel Ragusano, un'orchestra di professionisti

44

ENTE PROVINCIALE

Operazione Fiumi sicuri: più di mezzo migliaio i volontari scesi in campo

48

ENTE PROVINCIALE

Italia-Germania, giocare e vincere insieme

52



REALTA' TERRITORIALI

L'Epe di Parma spegne due candeline

58

SICUREZZA AEROPORTUALE

Orio: per le emergenze firmato un protocollo con la Protezione civile

66



CREATIVITA' E INNOVAZIONE

Sistemi "d'Autore" per illuminare il mondo in sicurezza

70

GLOBAL PLAYER

Ecco le armi con l'intelligenza di sistema

76

PSICOLOGIA DELL'EMERGENZA

Una nuova cura del trauma: la Teoria Polivagale di Porges

84

VOLONTARIATO

ANPAS e Misericordie d'Italia: fermi tutti!

88



CROCE ROSSA SICILIA

Emergenza senza fine nel Canale di Sicilia, i volti della solidarietà

94





CINOFILIA DA SOCCORSO 102
Parla con lui...

AZIENDE ITALIA 108
Soluzioni antincendio
sostenibili per contesti di pregio



AZIENDE ITALIA 110
La magia dei droni al servizio
della sicurezza

AZIENDE ITALIA 114
A vegliare sul territorio ora
c'è l'Intelligence Geospaziale

PAGINE UTILI 117
L'indice dell'affidabilità

SIAMO ANCHE SU:



www.facebook.it/edizioni speciali



@112_Emergencies



Edizioni Speciali

E PROSSIMAMENTE...



La prima rivista europea per i
professionisti delle emergenze

www.112emergencies.it
info@112emergencies.it

Foto di copertina: Barcone con a bordo i migranti,
scortati da una vedetta Italiana.

Direttore Responsabile: Luigi Rigo

Coordinamento Editoriale: Marinella Marinelli

Traduzioni: Melanie Russo

Segretaria di Redazione: Margherita Testa

Direzione Marketing: Vittorio Urani

Progetti Speciali: Daniele Rigo

Ufficio Pubblicità: Adele Amatrice, Daniele Musazzi,

Cristian Valente e Giuseppe Maccabruni

Ufficio Fotografico: Armando Seclì e Michele Lepre

Ufficio Abbonamenti: Alessandra Caimi

Ufficio Grafico: Ivano Finetti

EDITORE: **edizioni speciali** s.r.l.

Direzione, Redazione e Amministrazione

via Santa Rita da Cascia, 33

20143 MILANO - P. IVA 07574520966

Tel. +39 02 99775601 - Fax +39 02 94432426

Iscrizione Registro Stampa Tribunale di

Milano - N° 453 del 14-09-2011

Registro operatori della comunicazione n° 21845

C/C Postale n°1017993112

Spedizione in abbonamento postale:

D.L. 353/2003

(conv. in legge 27/02/2004 n°46),

art. 1, comma 1, DCB - MI

ABBONAMENTI

Professionisti e Volontari euro 50

Enti Pubblici euro 60

Aziende del Settore da euro 80

Sostenitore benemerito euro 100

STAMPA: Bieffe Industria Grafica - Recanati (MC)

DIFFUSIONE: Presidenza della Repubblica - Presidenza
del Consiglio dei Ministri - Camera dei Deputati - Senato
della Repubblica - Ministeri - Enti Pubblici - Uffici Territoriali
di Governo - Ambasciate e Consolati d'Europa - Arma dei
Carabinieri - Polizia di Stato - Guardia di Finanza (SAGF)
Aeronautica e Marina Militare - Capitanerie di Porto - Guardia
Costiera - Corpo Nazionale dei Vigili del Fuoco - Esercito
- Corpo Forestale dello Stato - Polizia Provinciale Locale
- Soccorso Alpino Speleologico - Associazione Nazionale
Alpini - Centri di Ricerca ENEA - Guardie Ecologiche Volontarie
- Croce Rossa Italiana - Associazione Nazionale
Pubbliche Assistenze - Misericordie d'Italia - Organizzazioni
di Volontariato esperte in Protezione civile e le Aziende di
Servizi e del Settore

L'Abbonamento decorre dal mese di sottoscrizione ed ha
validità per 12 mesi. L'editore declina ogni responsabilità
per le opinioni espresse dagli articolisti nei testi pubblicati.
Gli articoli possono subire variazioni per esigenze redazionali
senza alcun preavviso. Articoli e foto anche se non pubblicati
non vengono restituiti.

Garanzia di riservatezza per gli abbonati. L'editore garantisce
la massima riservatezza dei dati forniti dagli abbonati e la
possibilità di richiedere gratuitamente la rettifica o la cancella-
zione ai sensi dell'art. 7 D leg. 196/2003 scrivendo a: Edizioni
Speciali srl via Santa Rita da Cascia, 33 - 20143 MILANO.

L'ISPRO e l'ISTRID sono estranei alla gestione economica
della rivista.

COMITATO TECNICO SCIENTIFICO "112 EMERGENCIES"

Presidente: on. Giuseppe Zamberletti

ESPERTI

- Prof. Piercarlo Valtorta,
*Presidente ISTRID Istituto Studi,
Ricerche Informazione Difesa*
- Dott. Arch. Francesco Mantegna
*Venerando, Direttore generale
MARIS - Monitoraggio Ambientale
e Ricerca Innovativa Strategica*
- Dott. Gabriele Ferrari, *Esperto
in Protezione e Difesa Civile,
Consigliere Regione Emilia Romagna*
- Dott. Lorenzo Alessandrini,
*Dipartimento nazionale
della Protezione Civile*
- Cav. di Gran Croce -
*Comm. Gino Gronchi, Presidente
Emerito Vigili del Fuoco Volontari*
- Dott. Mauro Casinghini, *Direttore
Nazionale Corpo Italiano di Soccorso
dell'Ordine di Malta*
- Dott. Ing. Giovanni Scabbia,
*Studio Ingegneria - Sicurezza sul lavoro e
Certificazioni energetiche*
- Dott. Massimiliano Carloni,
Esperto in Protezione civile
- Dott. Roberto Cerrato,
*Esperto in sistemi Territoriali
ed ambientali*
- Dott. Geol. Salvatore Maria Saia,
*Direttore della Protezione civile Provincia
Regionale di Caltanissetta*
- Cav. Enzo Fiocchi,
Commissario Capo Polizia dei Colli
- Dott. Arch. Massimo Stucchi, *Primo
Dirigente del Corpo nazionale dei
Vigili del Fuoco*
- Avv. Michele Loche,
Consulente giuridico
- Cav. Giovanni Di Gaetano,
*Esperto in Volontariato di Protezione
civile*
- Dott. Paolo Cazzola,
*Delegato provinciale della Consulta
regionale del Volontariato
di Protezione civile della Lombardia*
- Dott.ssa Melita Ricciardi,
Psicologa e Psicoterapeuta
- Dott.ssa Bianca Emilia Manfredi,
*Giudice Internazionale di prove per cani
delle razze di Utilità e Difesa*
- Dott. Emilio Garau,
*Responsabile nazionale Emergenze e
Coordinatore Regione Sardegna
per la PROCIV ITALIA*
- Cav. Comm. Giannino Romeo,
*Coordinatore nazionale per le
Radiocomunicazioni alternative in
emergenza*